Psalm 16

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Ein Gedicht[1] von David[H1732].)

Bewahre[H8104] mich, Gott[H4102], denn[H3588] ich suche[H2620] Zuflucht[H2620] bei dir! [?][H4387]

2 Du, meine Seele, hast[3] zu dem HERRN[H3068] gesagt[H559]: Du[H859] bist der Herr[H136]; meine Güte[H2896] reicht nicht[H1077] hinauf[H5921] zu dir[4].

3 Du hast zu den Heiligen[H6918] gesagt, die[H834] auf der Erde[H776] sind, und zu den Herrlichen[H117]: An ihnen[H1992] ist alle[H3605] meine Lust.[5] [?][H2656]

4 Viele werden der Schmerzen[H6094] derer sein, die einem anderen[H312] nacheilen[H4116]; ihre Trankopfer[H5262] von[H4480] Blut[H1818] werde ich nicht[H1077] spenden[H5258] und ihre Namen[H8034] nicht[H1077] auf[H5921] meine Lippen[H8193] nehmen[H5375]. [?][H7235]

5 Der HERR[H3068] ist das Teil[H4490] meines Erbes[H25066] und meines Bechers[H3563]; du[H859] erhältst[H8551] mein Los[H1486].

6 Die Messschnüre[H2256] sind mir gefallen[H5307] in lieblichen[H5273] Örtern; ja[H637], ein schönes[H8231] Erbteil[H5159] ist mir geworden.

7 Den HERRN[H3068] werde ich preisen[H1288], der[H834] mich beraten[H3289] hat; selbst des Nachts[H3915] unterweisen[H3256] mich meine Nieren[H3629]. [?][H637]

8 Ich habe den HERRN[H3068] stets[H8548] vor[H5048] mich gestellt[H7737]; weil[H3588] er zu[H4480] meiner Rechten[H3225] ist, werde ich nicht[H1077] wanken[H4131].

9 Darum[H3651] freut[H8055] sich mein Herz[H3820] und frohlockt[H1523] meine Seele[H35197]. Auch[H637] mein Fleisch[H1320] wird in Sicherheit[H983] ruhen[H7931].

10 Denn[H3588] meine Seele[H5315] wirst du dem Scheol[H7585] nicht[H3808] lassen[H5800], wirst nicht[H3808] zugeben[H5414], dass dein Frommer[H2623] die Verwesung[H7845] sehe[H7200].

11 Du wirst mir den Weg[H734] des Lebens[H2416] mitteilen; Fülle[H76488] von Freuden[H8057] ist vor[H854] deinem[9] Angesicht[H6440], Lieblichkeiten[H5273] in[10] deiner Rechten[H3225] jederzeit. [?][H3045] [?][H5331]

Fußnoten

1. Hebr. Miktam; der Sinn des Wortes ist zweifelhaft
2. El
3. Viell. ist mit der alexandrin., syr. und lat. Übersetzung zu l.: Ich habe
4. O. wie and. üb.: es gibt kein Gut (od. Glück) für mich außer dir
5. Der hebr. Text ist fehlerhaft; wahrsch. ist zu l.: Und zu den Heiligen, die auf der Erde sind: Das sind die Herrlichen, an denen alle meine Lust ist
6. Eig. meines Anteils

Druckausgabe erzeugt am 13.08.2025 auf bibelkommentare.de

7. W. Ehre, wie Ps. 7,5. And. l.: Zunge; vergl. Apstgsch. 2,26
8. Eig. Sättigung
9. Eig. bei, mit deinem, d.h. unzertrennlich davon
10. O. zu

Druckausgabe erzeugt am 13.08.2025 auf bibelkommentare.de